

Barras

Alto Gort. 1.º y Tucuman. Noche de 1831 = Excmo. N.º = El Gral. q. subroga  
y Gral. en jefe. He. Do. parte al Excmo. Sr. Gral. en jefe y N.º Gort. de las  
Provincias de ----- q. la Division. Thiercher de los  
Andes, le batio en las montañas de este dia, con el  
bato. Subterfuge, al mando de la N.º Gral. D. Gort.  
Hacia de la Ciudad, q. D. Babier Lopez, y despues de  
lo des. de no ser hacia frente y cono minutos de un combate  
desempeñado sostenido con seguridad y de ambas partes, los Andes  
res de los Andes en. Pulverizado a los ametrallados de  
1.º de este en el campo de la Ciudadela, dejando  
en un poder de los pueros de Artilleria. Hacia en un  
la q. no muerta prisionera, y en carat. a cuchilla  
de del ande mas completa = El Gral. infrascripto  
de pasara mañana parte detallada, del combate  
de este dia, y p. hasta de los contras a am-  
ciar la muerte de los Andes q. ha perdido en el  
D. Juan de D. Vargas, q. perici a los de la boca  
de un cañon, y tambien los del benemérito perici  
te coronel del Regim. de Artill. D. Gort. de q. la Per-  
tard = El Gral. Sabado 8.º = 19.º =

Alto Gort. 1.º y Tucuman. Noche de 1831 = Excmo. N.º = la Div. Thiercher  
y Gral. en jefe. He. Do. parte al Excmo. Sr. Gral. en jefe y N.º Gort. de las  
Andes, haciendo la demota q. hacia sufra las armas de  
la Division en los puntos de Miraflores, y Pro. Hondo, al  
mando del Coronel D. Juan de Dios Vargas y Gral. D. Felipe  
Herna, north en marchas sobre Catamarca, y al mo-  
mento q. fue batido q. el Gral. Martin. la victoria

a marchas forzadas, de modo q' fue imposible evitar la incorporacion a las fuerzas del Genl D. N. Lopez, y habiendo arribado el dia 3, a las 12, del dia al punto de Paimallan le obvié q' a la 1/2 de 12, pasare una Div<sup>on</sup> como de 200, hombres y en el momento ~~de pasarlo~~ de dar orden al com<sup>te</sup> del ~~1er~~ <sup>Brigada</sup> del Reg<sup>to</sup> de Inf<sup>te</sup> D. Pantaleon Arguarras q' los batian a toda costa, lo q' le habria verificado oportunamente, a no ser q' en el momento de pasarlo y poner la en fuga, mandé sacar otro el cap<sup>te</sup> de las 2<sup>as</sup> comp<sup>as</sup> D. Faustino Real<sup>te</sup> Loria, el mismo q' fue herido mortal en el acto q' requirió el expuesto suceso y a consecuencia de este acontecimiento le dió orden a los dos Regim<sup>tos</sup> de Cab<sup>al</sup> y Batallon de Inf<sup>te</sup> q' descomponeran la Div<sup>on</sup> de los Indes, q' los jefe y oficiales del Escuad<sup>on</sup> de comp<sup>as</sup> de Inf<sup>te</sup> q' batian caras en el momento del combate, alian de ser pasados p<sup>or</sup> las Armas, y se dirigió p<sup>or</sup> unio punto de rumbo al campo de Batalla, donde debe quedar la Div<sup>on</sup> de los Indes muerta, prisionera, o fenececida, de cuyo sorteo sorteo los 2<sup>os</sup> coronels de Infanteria y Carabin<sup>eros</sup> dieron ordenes extractas a sus subalternos p<sup>or</sup> q' hicieran desaparecer a todo individuo de tropa q' notase la menor cobardicia en el momento del peligro. El dia 4, al amanecer le movió la Div<sup>on</sup> de las inmediaciones del monte grande en tres columnas paralelas a distancia de tres leg. de esta Poble, y a las 9 y pocas minutos, se encontró la guerrilla descubierta con el Ejército enemigo situado en la ribera del rio, y en el acto se dieron las ordenes correspondientes p<sup>or</sup> q' el 1<sup>o</sup> y 2<sup>o</sup> Escuad<sup>on</sup> del Regim<sup>to</sup> de Inf<sup>te</sup> formaran a la 1/2 en linea con el Batallon de Inf<sup>te</sup> al mando de su Com<sup>andante</sup> D. Pantaleon Arguarras, D. Celestino Romero, y D. Felix Maizaga, y q' el 3<sup>o</sup> y 4<sup>o</sup> al mando de sus com<sup>tes</sup> D. Manuel Ponce, D. Manuel del Castillo, y D. Prospero Escobar, formaran en columna p<sup>aralela</sup> en el mismo orden, a la orden inmediata del Sr

Al Sr. Gral. & Cuartel Gral. en Tucumán. Dto. 2 de Mayo de 1831 = El Gral. de la División  
 D. Felipe Moreno & los Andes ha recibido la nota q. con fecha de 20 pp.º le dirige el  
 Sr. Gral. de la División de Observación, situada en las Trancas, en la q.º  
 refiere al Sr. Gral. la dificultad de recaudar las sumas q. el infrascrito  
 crypto ordena se recausen ~~las sumas~~ y interes de la dificultad q.  
 presenta la citada nota, deja al arbitrio del Sr. Gral. el número de  
~~estas~~ las q. los q.º deben recausarse = El Gral. infrascrito queda  
 impuesto de cuanto le dice en un citada nota el Sr. Gral.  
 D. Juan Felipe Moreno, en orden a la exactitud de los papeles q. ha echo  
 el Comisionado del Sr. Cabot, a varios indios q. p.º en indigen-  
 cia no debieron ser gravados, y en p.º de ~~los papeles~~ q. se  
 a mayor brevedad se le remitan el número de Buques q. constan  
 en la adjunta lista de los nombrados q. deben entregarse, y q.  
 con la misma prontitud se le dé una nota individual  
 de los pobres q. han sido gravados p.º ordenar se les restituyan  
 los buques q. han entregado, p.º cuyo fin baste anotar las  
 marcas en la razón q. se pide = El q.º firma tiene la  
 honra de saludar al Sr. Gral. quien le dirige con un distin-  
 guido consideración y alto aprecio = ~~ff. ff.~~ En cuyo ser-  
 tido el infrascrito ha prevenido al Sr. Cabot haga devolución  
 de los Buques q. se han dado a los pobres. = Atendiendo a lo  
 q. el Sr. Gral. D. Juan Felipe Moreno, ~~infer~~ indica cerca de la comen-  
 ta criminal de Chibigasta. D. José Leandro Arrieta, le previene  
 q. en el acto de este, ordena sean embargadas todas las  
 haciendas del referido Arrieta, p.º q.º sirvan a reparar la per-  
 juicio q. ha sufrido la ~~mot.º~~ de Pont.º El q.º firma tiene  
 la honra de saludar al Sr. Gral. quien le dirige con un distin-  
 guido consideración y alto aprecio = ~~ff. ff.~~

(198)

Al Excmo. Sr.  
 Gral. en Jefe al Gto. Amigo confiado = Tucumán Dto. 2 de Mayo de 1831 =

Archivo del Brigadier  
 General JUAN FACUNDO QUIROGA  
 N.º XVII-3293



Exmo = Sr = Habiendo corrido cerca de un mes a q<sup>d</sup> se le  
de l. E. el ambo de un jefe q<sup>d</sup> se recibe de la Division u<sup>a</sup> orden  
de aqui en los dias entragos, y no haies tenido aun contestacion;  
he ajustado el tratado de Paz q<sup>d</sup> adjunto impreso. = lo conosco  
muy bien q<sup>d</sup> el tratado desio quedar sujeto a la aprobacion  
de l. E. q<sup>d</sup> tambien conosco q<sup>d</sup> el Sr. G<sup>ral</sup> en jefe queda en facultad  
de renovar el tratado y aun mandar fuerzas, si lo tiene a bien  
p<sup>ra</sup> batir a los latrones, en caso q<sup>d</sup> q<sup>d</sup> ni me haye copias  
q<sup>d</sup> de hacerlo ~~de hacerlo~~  
~~hacerlo, mantengo voluntad~~ Desde q<sup>d</sup> he visto q<sup>d</sup> l. E. no ha tenido  
fuerza p<sup>ra</sup> declarar buena guerra (sin interin) = Dir<sup>se</sup> guarde  
a l. E. muchos siglos p<sup>ra</sup> q<sup>d</sup> permanezca en el Go<sup>bo</sup> de l. E.  
y haga su felicidad. P. P. P.

At. L. E. & Pablo la Torre = Tucuman D<sup>to</sup> de P. R. = El G<sup>ral</sup> q<sup>d</sup> suscribe  
incluye al Sr. G<sup>ral</sup> aqui en viaje, el tratado de Paz  
q<sup>d</sup> ha celebrado con los Diputados de la N. S. de la Prov<sup>a</sup> de  
Salta. El Sr. G<sup>ral</sup> tomara las medidas necesarias p<sup>ra</sup>  
obtener si p<sup>ra</sup> las partes contratantes se ocupan en el  
cumplimiento de d<sup>to</sup> tratado, o si p<sup>ra</sup> el contrario tomar  
otras medidas q<sup>d</sup> indiquen o p<sup>ra</sup> en continuar la guerra,  
de todo lo q<sup>d</sup> dara continuados avisos, manteniendolos  
con todas las precauciones q<sup>d</sup> le dicta su prudencia, la  
hago D<sup>to</sup> P. P. P.

9

y entre los muertos, se coronó a Art.º de Juan Torregre  
 Coronel del 1.º de Inf. de Juan M. de Alvarado, teniente Coronel de Juan M.  
 Villanueva, Sarg. Mayor Grad. Masela, Jefe de  
 2.º Cap. a cargo, fuere de Def. y Of. de 2.º Cap. q. han  
 muerto a la distancia y se ignoran sus nombres. El Na  
 mero de Prisioneros consta de la adjunta lista nominal

Archivo del Brigadier  
 General JUAN FACUNDO QUIROGA  
 No. 2223

= El Gral. q. subsiste reuniendo en total, a todos los  
 Def. y Subalternos de todos los cuerpos, lo mismo q. armas  
 de a caballo, Coron. de Juan Villanueva, de Andres Segui, teniente  
 Coronel Grad. de Mathias Garcia, y Sarg. Mayor de Juan M. de  
 Burgos y de J. M. de Aguilar, p. q. no podria ser notorio  
 agrosio, p. q. todos aporran en particular la preferencia  
 de arrostrar de mayor peligro = El Gral. de la Don.  
 de los Andes Saluda al Excmo. Gral. en Jefe B.º de S. L. y  
 B.º Gral. a q. se le comisiona de arribar

Al Gral. Don  
 Felipe Villarreal  
 Comandante

Al Gral. de la Division de los Andes, se dirige  
 al Excmo. Gral. Don Felipe Villarreal, con el objeto de q. se le ordene  
 atar hasta este punto una fuerza capaz de conducir la prision  
 tomada en la jornada de la caudilla el dia 1.º de presente. p. q.  
 no se deje de evitar q. en su manencia en este punto se  
 comprometa perjudicial, y q. el numero de la Don. de los Andes no  
 permita rememorar un notable falta la mas pequena fuerza  
 = El Gral. infrascripto en consideracion a la prision, dilatada y  
 rapida, marcha, q. ha echo dada mandada, hasta este punto,  
 se ve en la necesidad de reponer sus escuadras dadas al de  
 como necesario; p. el efecto se hace indispensable q. l.º de  
 los Andes aqui este se dirige, orden q. una Div.ª de las de  
 se mande atar hasta ponerse en observacion de las opera  
 ciones de el enemigo, y q. de continuada y montes avisos de  
 la novedad q. le ocurran;

Des- en el fac. q. L.L. se desida por esta Administracion  
debera disponer q. sea una del monente para la compra de uno  
solo abas pargajio considerable. El qual de la D.icion de  
los Ind. Indios del Emu. Se comprara al de la Presid.  
Santiago.

[illegible]



[illegible][illegible]

[illegible]



Archivo del Brigadier  
General JUAN FACUNDO QUIROGA  
Nº: XIX 3293

[illegible]

Los señores Mang al mando de los señores Mang, y teniente  
de D. Martin Yarro, hicieron un fuego en todo el rigor a  
la columna; y mientras los cuatro batallones de 1.º y 2.º de Infantería  
y los 4.º de 1.º y 2.º chocaron con el grueso de las columnas, los tres  
batallones de Infantería enemiga, y los fuegos de las tres baterías ne-  
gociaron al batallón de los señores D. M.º y D. Quiriqua, y en el acto se  
produjo en los dos bandos de muerte, quienes en el primer em-  
puje ganaron los tres baterías, y acuchillaron mucha parte de  
Infantería y como fue preciso en este momento que parte de la In-  
fantería atendiera a la carga ~~los~~ batallones a tomar las ba-  
terías los batallones enemigos y continuaron sus fuegos en mu-  
cha intensidad, hasta que destruida del modo mas completo la ca-  
rta enemiga batallones algunos bandos con los apoyados al ba-  
tallón N.º 2 de Defensores de la libertad, mando cargar de firme  
las tres baterías y batallón de Infantería que fueron destruidos sin que sobre-  
viviera uno solo, que no quedaran muertos o prisioneros. El caso de  
las horas y treinta y cinco minutos de un combate sostenido en  
cargas y también fuertes, acuchillados a bayoneta, y por quienes  
el peligro de la muerte ando cosa muy segura en toda la  
columna militar, los Auxiliares de los Andes, triunfaron a fuer-  
za superior. La pérdida de la División de los Andes consistió en la  
del Sr. de y unidos bien poniendo coronel D. Juan de D. Pargas,  
y los muy sencillos del Sr. General del N.º 1.º de Infantería D.  
Joaquín Reyes Mantuato, Sr. de Infantería de Infantería y Rafael Echegaray  
y Sr. de Infantería de la misma Armada, Sr. Cap. Luis  
un Sr. de Infantería y Sr. de Infantería y treinta y nueve hombres de tropa mu-  
tos y heridos y siete heridos. Los Enemigos han perdido  
hacia las mas remotas esperanzas de dominar los Puertos

Archivo del Brigadier  
General JUAN FACUNDO QUIROGA  
Nº XIII 323

teniendo y de otros el donante de sangre = El Gral J. Rosas  
be habia sido por ende con facultad la comunicacion a los go-  
biernos de la Republica Argentina, y al Excmo. Sr. Gral en Jefe  
del Ejercito Argentino. Habiendo algunos de ellos del Supremo Gobierno  
no de volubilidad pero q. exiguos son en conjunto con la q. ha venido  
de Europa respecto a su valor, y la ha entregado al mismo con-  
ductor para q. la despache por el o haga de ella la q. queda = El  
Gral de la Division de los Andes. Saludo al Sr. D. Mariano Per-  
grande con atencion, y respeto. J. J. J.

Al Gral. Sr. D. Rosas = El Gral J. Rosas ha recibido la nota  
que con fecha 5. del presente le dirige al Excmo. Sr. Gral D. Mu-  
dernde Alvarado o q. contesta q. es buena muy buena y tan-  
to la foto del Sr. Srando q. la comunicacion ha sido enviada  
despues q. ha pasado del estacionario total de un decantado  
Ejercito = El que habla en un todo se remite a la comunica-  
cion J. con fecha 2. de la misma dirigida, y la repite q. lo q. en  
ella le dice es el unico medio de evitar el desmoronamiento de ella  
que, y el estacionario de su provincia. Saludo a V. J. J. J.

Al Sr. Srando = La comunicacion de 1.º al Sr. Gral de San-  
ta Fe de la misma ha sido recibida por el Srando y enviado de ella  
y de haber comprendido su marcha con respecto a la nota an-  
terior J. se le remite. J. que parece ser que el Sr. Srando a esta  
punto para designar al que debe ocupar con la Division de  
Comunicacion de la guerra = Saludo. J. J. J.

Al Sr. Ministro de Hacienda = Encumbrado sobre 28 de 1836 = Quiero autorizar desde la foto  
de Sr. Ministro de Hacienda a don. M.º Peran p.º habilitar  
por a los receptores de los campos, remotes al q.  
o sea convenientemente tomarlos cuenta de su administracion  
anterior, del mismo modo la la autoriza en y qual  
forma q.º todo los ramos establecidos en esta Prov.  
ordenando a quienes corresponden q. a fin de cada  
mes an de rendir cuenta a la Tesoreria de



La cargo entregando en ellas las contratas recaudadas  
formando el cargo correspondiente al mismo q. firme  
ran los expresados receptores y demas aqueños conpro-  
ba las anteriores menciones. — El Sr. D. de la D.ª J.ª  
Llevar de los Aridos expone con fundamento de la ho-  
rada de la S.ª M.ª de Hacienda aqueño se dirige  
de mas exacto cumplimiento con tal motivo el  
Sr. q. subscribo se saluda al Sr. M.ª con la  
cordialidad de su afecto, = J.ª J.ª

El Sr. Ministro de Hacienda D. J.ª Manuel Pizarro = C.ª  
Grab. en Encumbr. D.ª J.ª de H.ª J.ª = Hecho en recibiendo p.ª el  
infrascripto las notas y documentos q. el Sr. Ministro de Hacienda le  
dirige p.ª la p.ª de mayor relacion a las diligencias  
practicadas p.ª Menor el encargo q. se le confiere con  
p.ª de J.ª y enterado de ellas y aprobado el nombramiento  
de D.ª recaudador en D.ª Pedro Almaraz segun el Sr. Mi-  
nistro lo propone. Enalanzado de la D.ª de la D.ª q. hay  
sido de costumbre, o sea el Sr. M.ª en el d.ª de J.ª  
p.ª su empleo. — Se le remiten al Sr. Ministro los docu-  
mentos q. adjunto en un referido nota y se le salu-  
da p.ª el q. subscribo con la consideracion y agracia  
q. es debido